

Tra et le haricot rouge (French)

Pour son anniversaire, Tra a eu des graines de haricot rouge et un livre de jardinage. Elle plante les graines et les arrose tous les jours. Mais sans qu'elle ne sache pourquoi, sa plante dépérit. Quelle erreur Tra a-t-elle bien pu commettre ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Tra et le haricot rouge

Author: Nguyễn Thị Hồng Hạnh
Illustrator: Phạm Hùng Vinh
Translator: Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Tra et le haricot rouge is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Tra's Red Bean Plant](#)', by [Alisha Berger](#) . © Room to Read , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Đậu Đỏ Ở](#)', by [Nguyễn Thi Hồng Hạnh](#) . © Room to Read , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Girl holding a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl looking happily at a book and a plant placed on a table](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl adding soil to a plant, a book looking on](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl waters a plant, woman and a dog look at her through a window](#) by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Four girls together](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Child looks at a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl waters a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl waters a plant that's placed at the window](#) by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl and a book look worried while the girl waters a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [Girl waves goodbye to a woman, a book tags along](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [A worried book](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Girl looking at a plant worriedly](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Four girls talking with concern](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A worried little girl](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Girl holding a plant, and a woman sitting down to face her](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Girl reading at night](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A woman looks at a girl weeping over a plant](#) by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Woman hugging a girl](#) by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Woman showing a blue book to a girl](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Girl looking happily at a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [A blue book and a plant](#), by [Phạm Hùng Vinh](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>